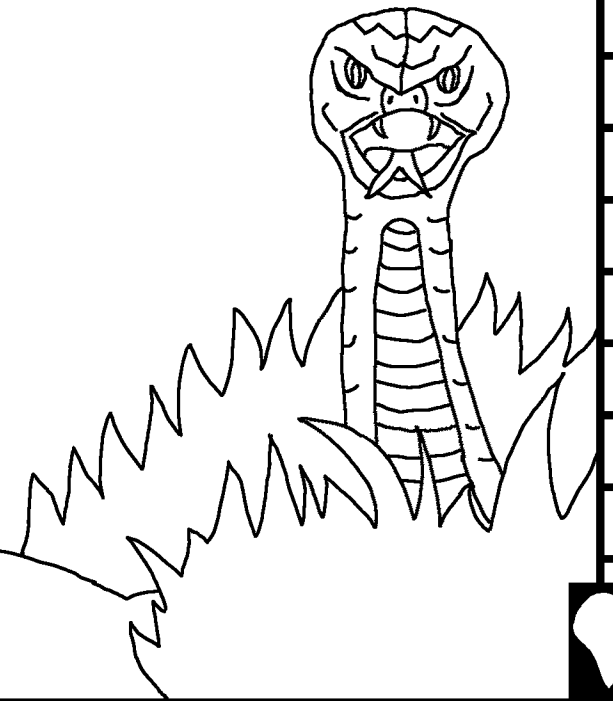


Zanka Kayney Wone Tira Hana  
gomney

Sintin Wadde  
Bine Hasaraw



I n'a hantum ka ne: Edward Hughes

Cendi tira: Byron Unger; Lazarus  
Alastair Paterson

Ay yarda: M. Maillot; Tammy S.

Fassara: [www.christian-translation.com](http://www.christian-translation.com)

Dumari'ize: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2023 Bible for Children, Inc.

Goy giney: kulkan yaŋ go newo yamo no aran se,  
aran masi neree mo.

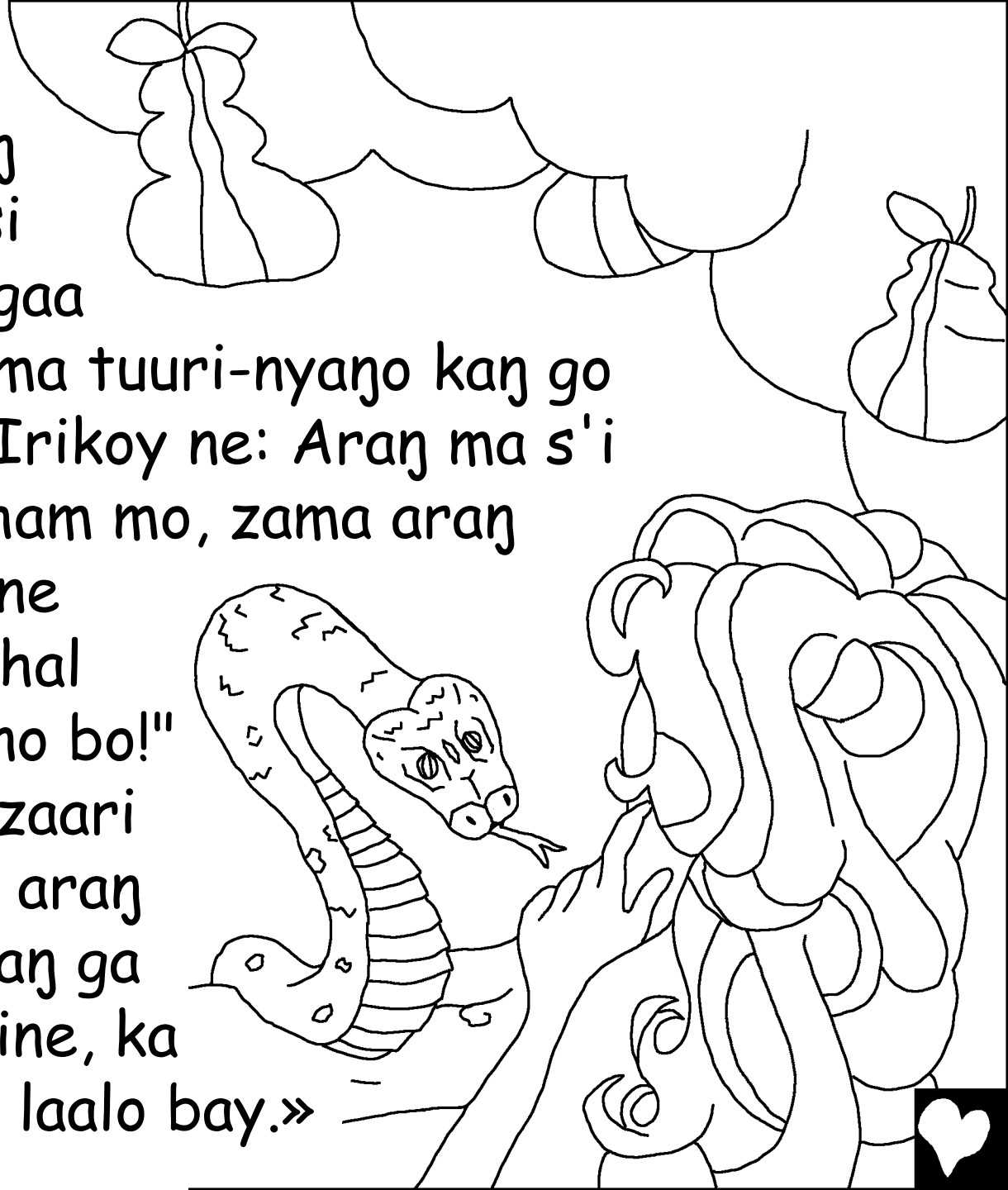


KALI MAA RABBI IRIKOY JINDE  
KAN! Goono ga windi kalo ra wiciri  
kambu haray. Adamu nda nga wando  
tugu Irikoy se kalo tuuri-nyaney ra  
Irikoy na bora sambu ka dan Eden kalo  
ra, a m'a far, a ma  
haggoy d'a mo.....



A ne waybora sé :

« Haba? cimi no kaɗ Irikoy ne araɗ ma si nwa tuuri-nya kulu gaa kaɗ go kalo ra? Amma tuuri-nyaɗo kaɗ go kalo bindo ra izey, Irikoy ne: Araɗ ma s'i nwa », araɗ ma s'i ham mo, zama araɗ ma si bu se. Gondo ne waybora se "Manti hal araɗ ga bu da cimi no bo!" « Zama Irikoy bay zaari kaɗ araɗ nwa a gaa, araɗ moy ga feeri hal araɗ ga ciya danga Irikoy cine, ka hari hanno nda hari laalo bay.»



Waato kan waybora di kan tuuri-nyango ga kaan nwaari sé, a gunayan ga boori mo gaa, tuuri-nya kan ga beejandi mo no laakal nooyan se, kala waybora kaa a izey ga ka nwa.

« A no nga kurnyo mo se, kan go a jarga, nga mo nwa.»





Adam I boro hinka moy fiti. I bay kan  
ngey go gaa-koonu. I na jeejay kobtoyang  
taa care gaa, ka haw ngey cantey gaa.



Kal i maa Rabbi Irikoy jinde kaŋ goono ga windi kalo ra wiciri kambu haray. Adamu nda nga wando tugu Irikoy se kalo tuuri-nyaney ra. A ne waybora mo sé « ni taabandi nda ni te gunde, hay-zanay ra no ni ga hay. Ni miila kulu mo ga ye ni kurnyo kambe ra, a ga ni may mo. »

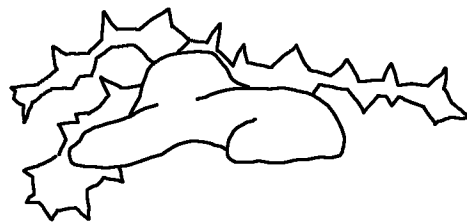
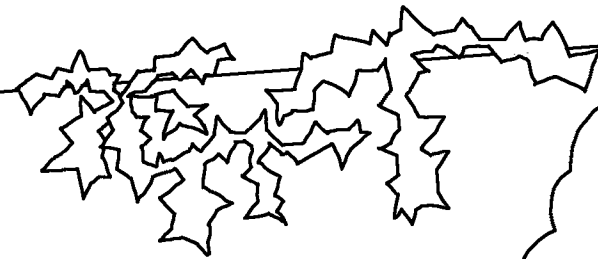


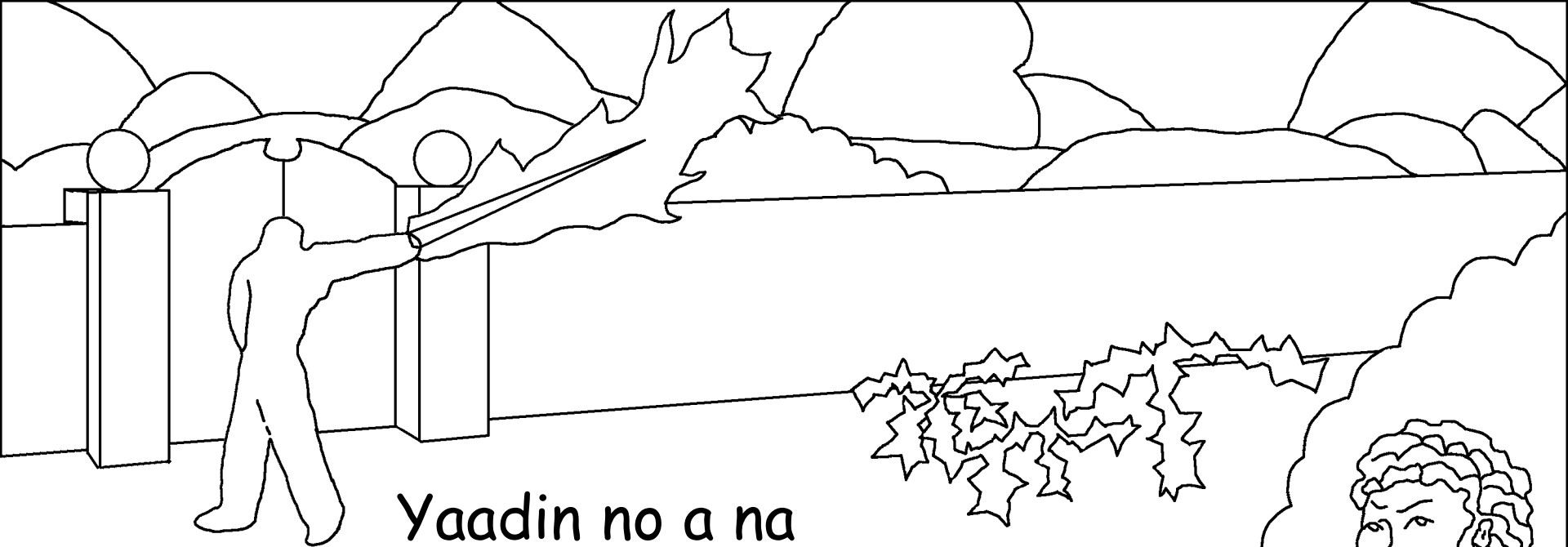
A ne Adamu mo se: « Zama ni na ni wande sannin ta, hala ni gwa tuuri-nyango gaa kan ay na ni no hin sannin ka ne: Ni ma si gwa a gaa, A se no i ga laabo laali ni sabbay se. Kala nda ni taabi, gaa no ni ga du ka gwaari kaa a ra, ni fundo muudu.»





Woodin sabbay se no  
Rabbi Irikoy n'a gaaray  
a ma fun Eden kalo ra,  
a ma koy ka laabo far,  
haya kan gaa i n'a kaa!



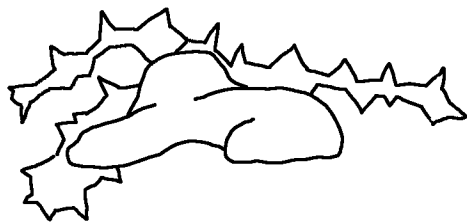


Yaadin no a na

Adamu gaaray d'a ka ciiti malaykayan  
daɗ Eden kalo se wayna funay haray.

I gonda takubayan kan ga ciray  
danga danji, i ga nyaale mo.

I ga faara kuray kulu ka fundi  
tuuri-nyango  
fonda kosaray.?

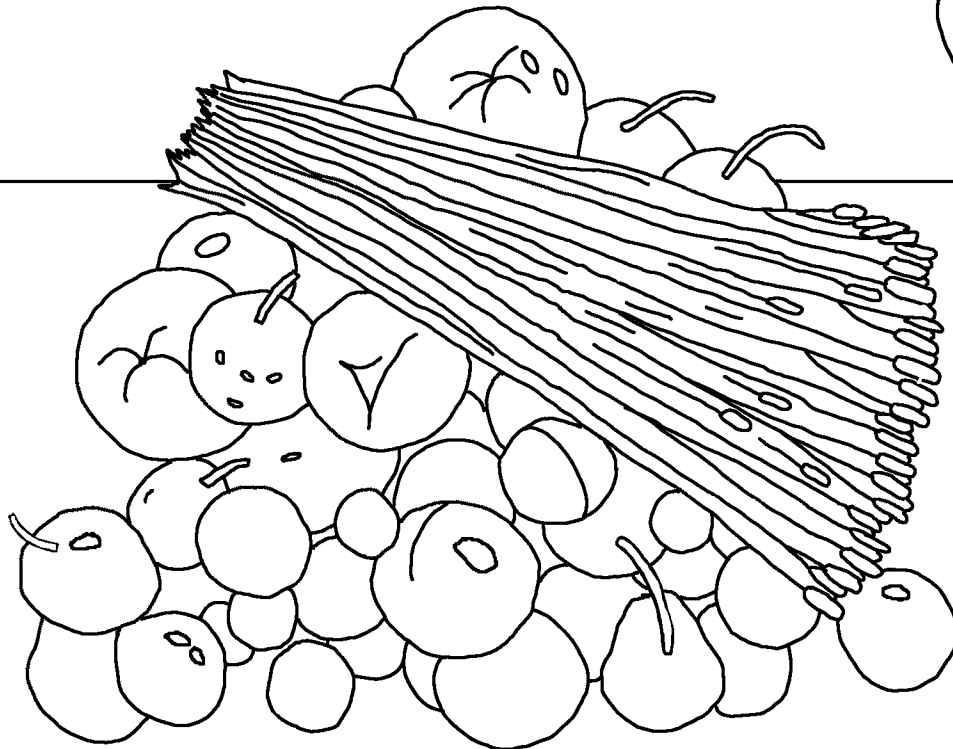


Adamu margu nda nga wando Hawa. A te gunde mo ka Kaynu hay. A hay koyne, a kayno Habila. Habila te hawji, amma Kaynu te alfari. Alwaati fo kaa ka to kan Kaynu kande fari albarka ka sarga Rabbi se. Habila mo na alman hay-jine naasoyan wi ka

sarga. Rabbi mo na Habila nda nga sarga kulu guna k'i ta.



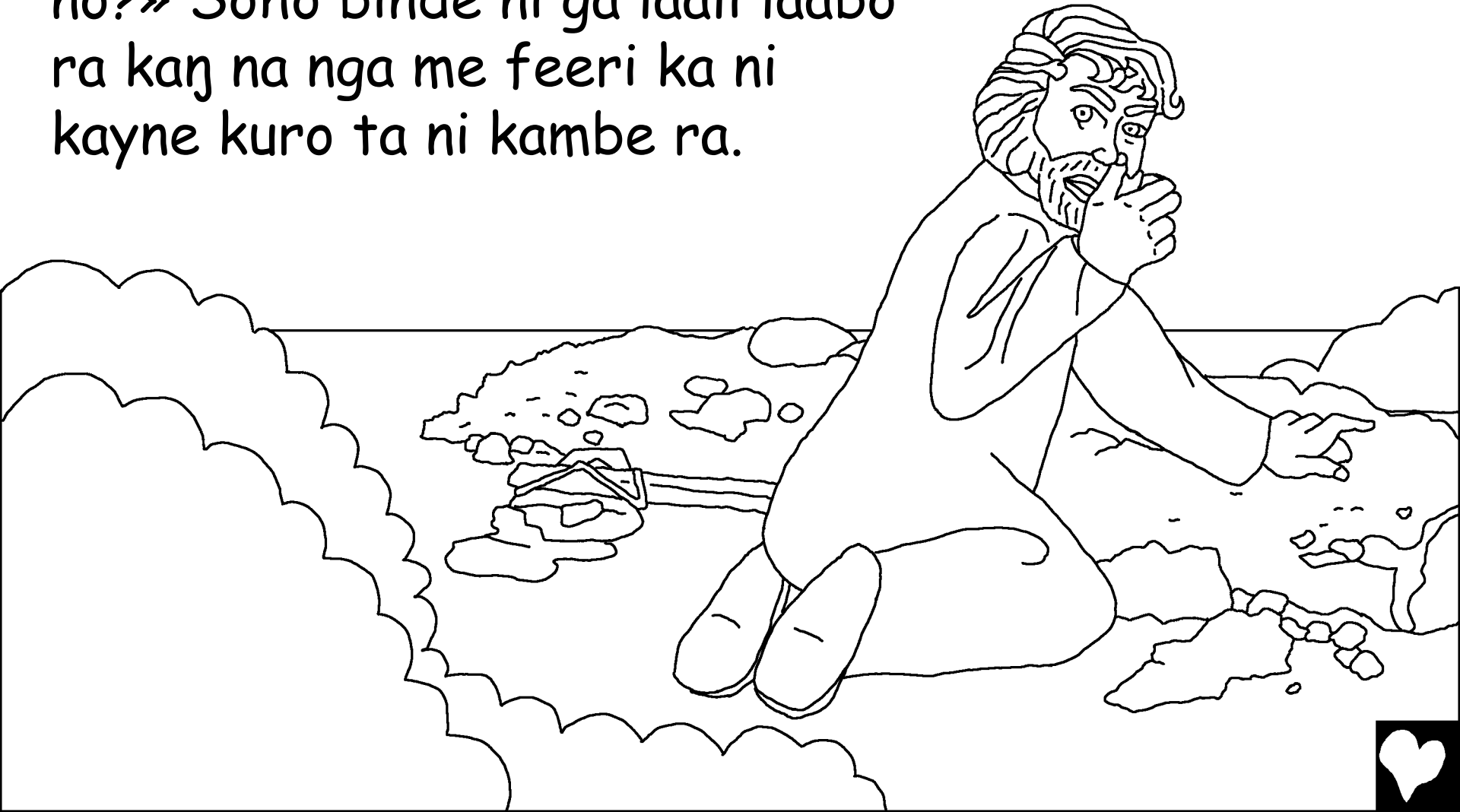
« Amma a mana Kaynu nda nga sarga ta.» Kala Kaynu futu gumo-gumo, hal a na mo-kuura haw.? Iikoy sé.



Alwaato din Kaynu salan nga kayne  
Habla se, amma kan i go saajo ra,  
Kaynu kan Habla bon k'a wi.!



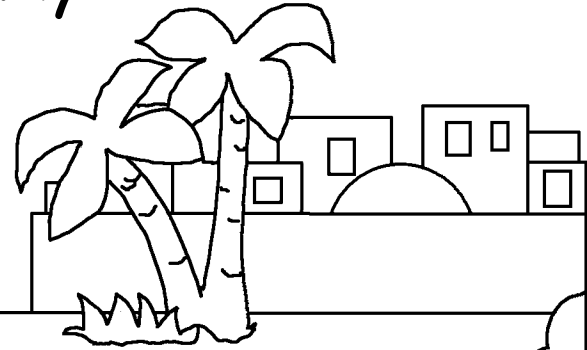
Rabbi ne Kaynu se: «Man gaa ni kayne Habila?» A ne: «Ay si bay. Wala ay wo ay nya-izo batuko no?» Sohõ binde ni ga laali laabo ra kaŋ na nga me feeri ka ni kayne kuro ta ni kambe ra.



Woodin banda Kaynu dira ka mooru IRIKOY jine.  
A koy ka goro laabu fo ra kan se i ga ne Nodu,  
Adamu nu Eva a go Eden se wayna funay  
haray. Kaynu margu nda nga wando.  
A te gunde ka Hanoku hay. Kaynu na

kwaara fo

sinji ka  
nga izo maa  
dan a gaa.

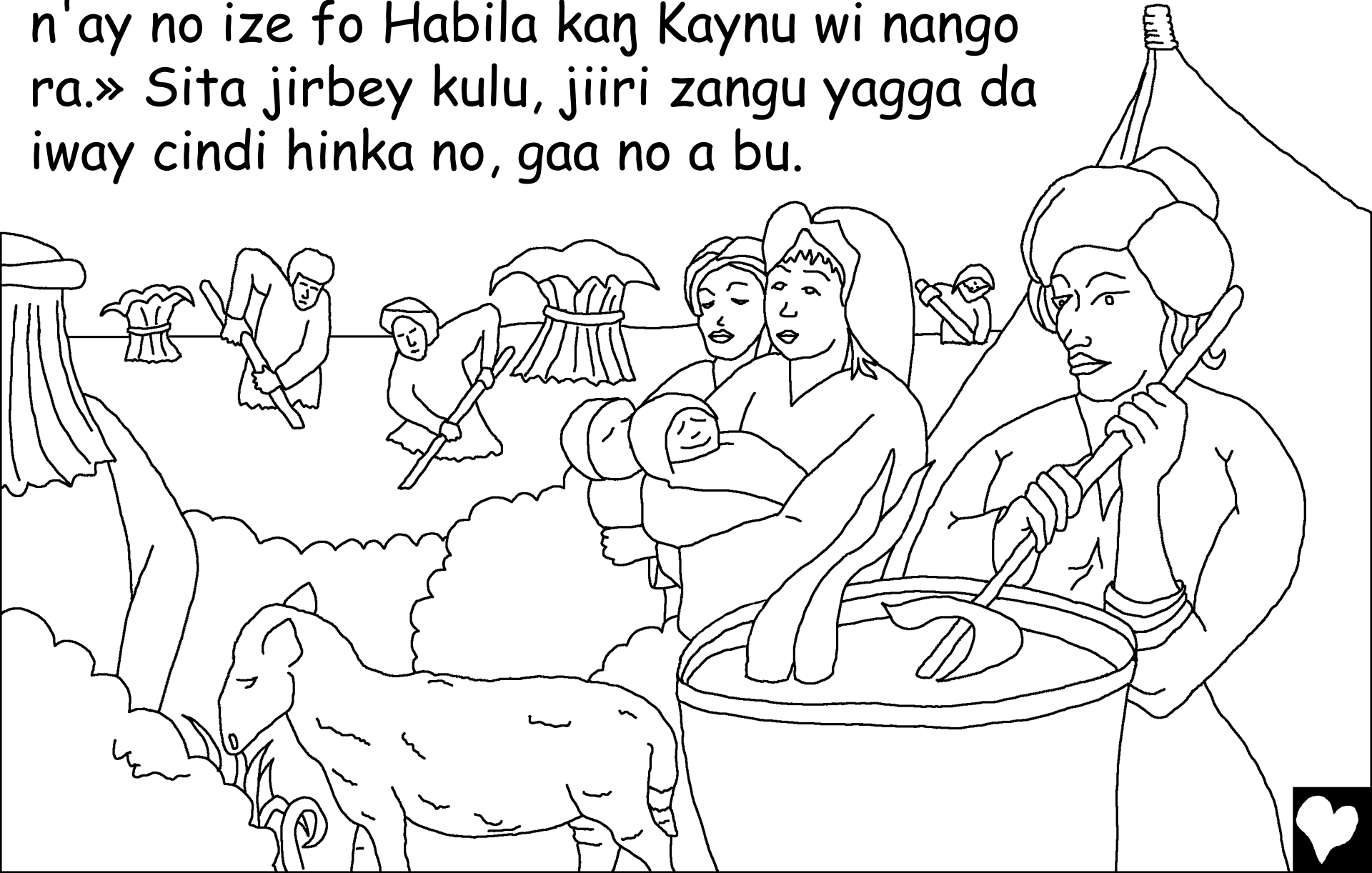


A n'i albarkandi, a n'i maa daɗ boro,  
zaaro kaɗ a n'i taka. Adamu te jiiri  
zangu nda waranza,

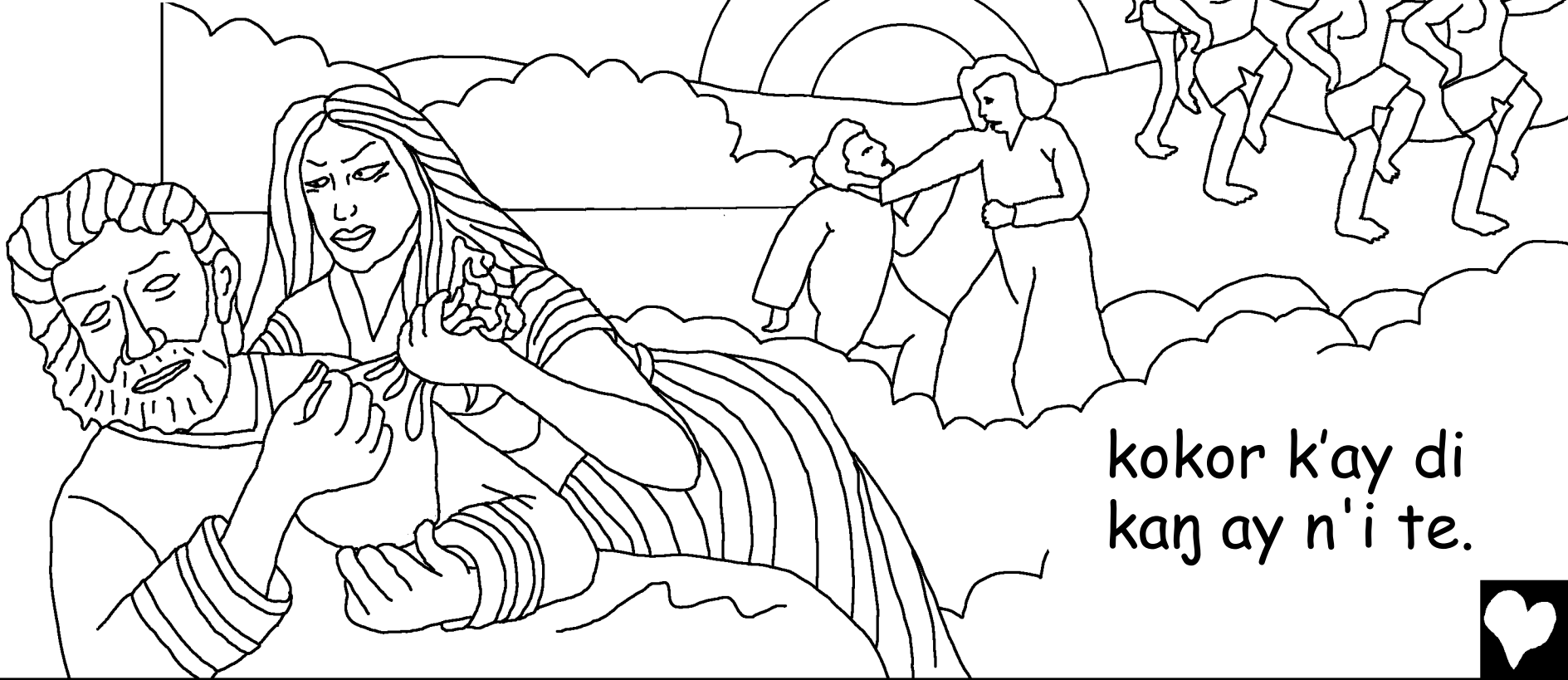




Adamu margu nda nga wando koyne. A na ize fo hay, a n'a maa daɗ Sita. Zama a ne « Irikoy n'ay no ize fo Habila kaɗ Kaynu wi nango ra.» Sita jirbey kulu, jiiri zangu yagga da iway cindi hinka no, gaa no a bu.



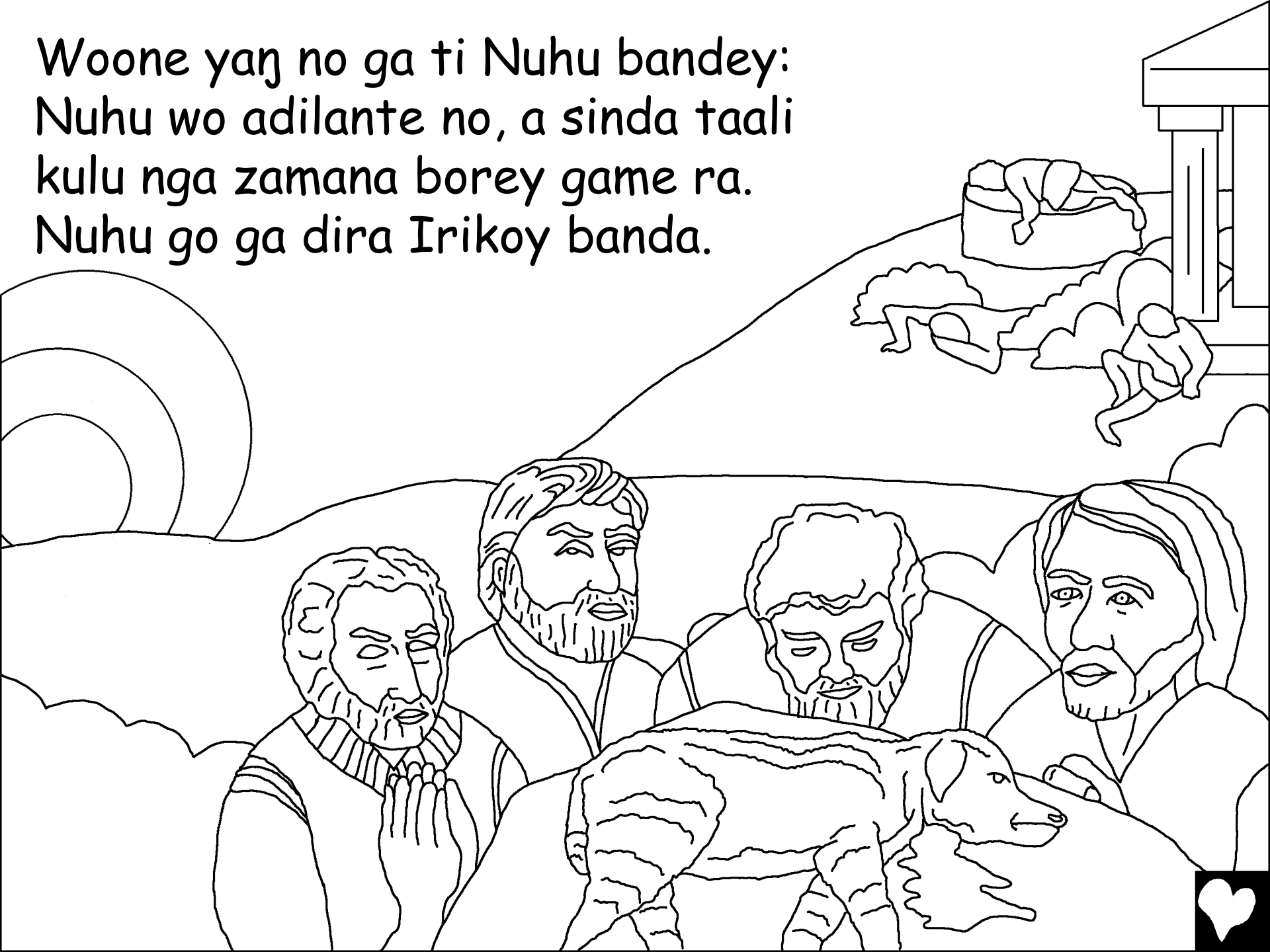
Kala Irikoy sé 'Fundikooni kulu to nga aloomaro me ay jine, zama i na ndunnya toonandi nda toonye. Guna mo, a si gay kaŋ ay g'i halaci, ngey nda ndunnya kulu. Rabbi ne Borey kaŋ ay taka, ay g'i tuusu ndunnya fando boŋ: borey da almaney da ganda birantey da beene curey, zama a



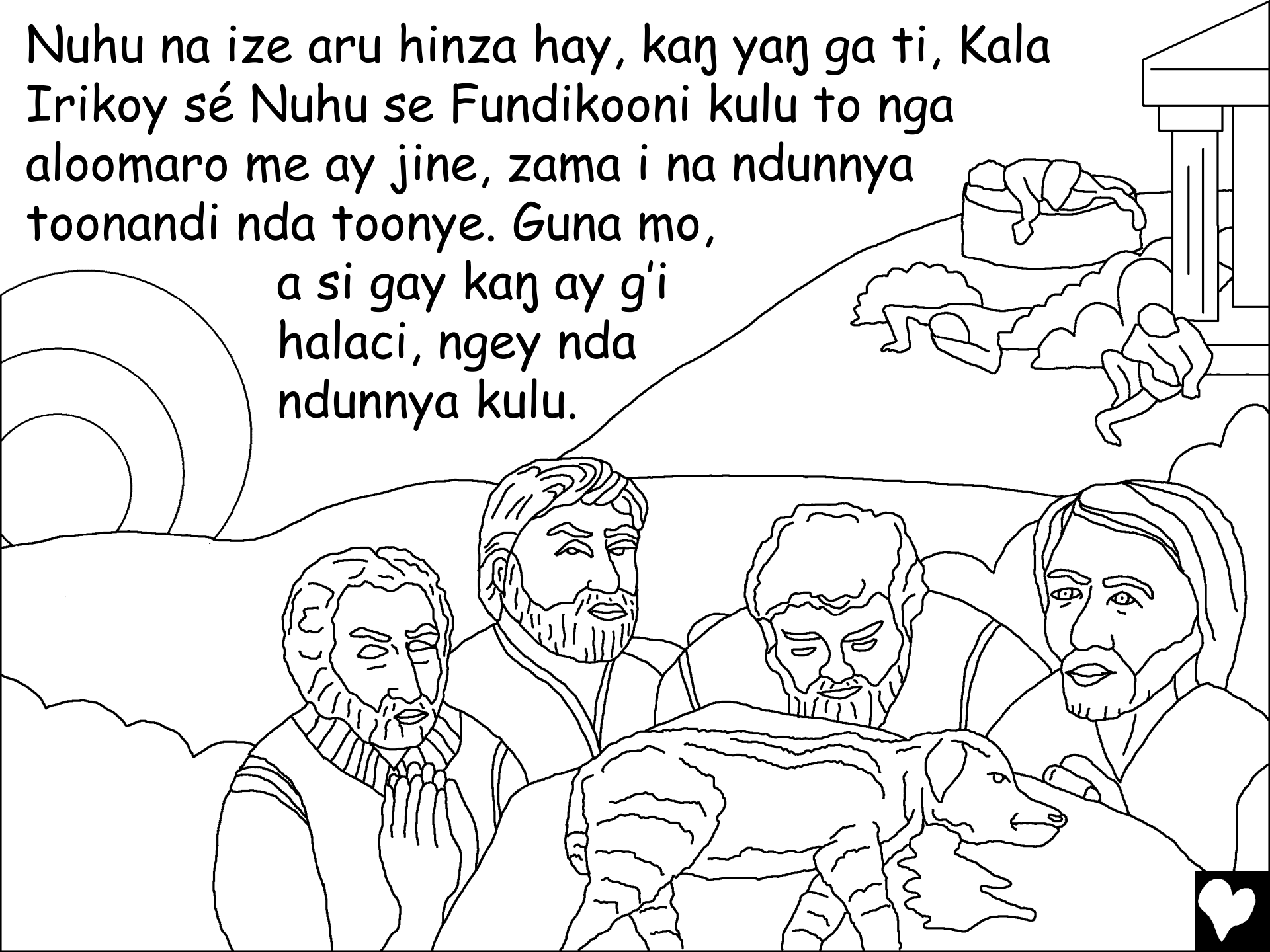
kokor k'ay di  
kaŋ ay n'i te.



Woone yan no ga ti Nuhu bandey:  
Nuhu wo adilante no, a sinda taali  
kulu nga zamana borey game ra.  
Nuhu go ga dira Irikoy banda.



Nuhu na ize aru hinza hay, kan yan ga ti, Kala Irikoy sé Nuhu se Fundikooni kulu to nga aloomaro me ay jine, zama i na ndunnya toonandi nda toonye. Guna mo, a si gay kan ay g'i halaci, ngey nda ndunnya kulu.



Sintin Wadde Bine Hasaraw

Irkoy Tira Wone Tarifey,

diyaŋ gaa

Genèse 3-6

"Ni sanney feeriyango ga kaari no A ga  
fahamay no borey kaŋ si bay yaŋ kulu se."

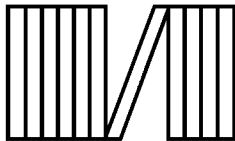
Zabura 119:130





Kokoro

2



60



Irkoy tira hanna ra tarifo wo ga salan irsé matakan ir koy hanna nir takan da, da matakan a ga ba ir minga bey da.

Irkoy ga bay kirna hari lalo yan té, kan sé iga né zunubi. Zunubi banando no ga ti bu yan, ama irkoy ba ir goumo ka ninga izé fonlonka samba, ama bou boundo ga i ma kar mo ir zunubey sabey sé. Yesu yégaka fundi ga a koy hu yan benara ! Da ni naney yesu ga da ni na gwarey a mine zunubey yafa, a ga té! A ga ka ni fundora sohon koyné ni ga zaâman da hal abada.

Da ni yarda kan woné wo Tchimi no, tchi woné irkoysé :  
Ya yesu, aye yarda kan niwo koy no, ni tiya mo bora kan bou aye zunubey sé, ni go ga funa mo halhon. Aye nine gwarey ni ma ka aye fundora ni mey zunubey mo yafa, aye ma du ga du fundi tagui aye ma koy mo hane fo ni do hal abada. Aye ga ba ni mai ga aye ma hangane nissé, aye ma founa ni sabeysé danga ni izo.  
Amina !

Ma tchaou irkoy tira hanna ma salan irkoy mo sé zari kulu !  
Yohana 3:16

